

## تحليل معانى حرفي من و عن في سورة الأعراف

<sup>1</sup> Ismail Baharuddin, <sup>2</sup> Sitroh Amni

[Sitrohammi@gmail.com](mailto:Sitrohammi@gmail.com)

شعبة تعليم اللغة العربية كلية التربية و علوم التعليم

جامعة الإسلامية الحكومية بادنج سديمبوان

تجريد:

علم النحو هو علم الذي درس وظيفة الجملة أو قواعدها، وتنقسم الكلمة في اللغة العربية إلى ثلاثة وهو اسم وفعل وحرف. في هذا البحث ناقشت الباحثة حرف الجر من وعن فقط. والحرف هو نوع من الكلمات لا معنى له إلا اذا كان مرتبطا بكلمة أخرى. لأن الجملة مختلفة في تفسيره إذا خاطئة في أخذ معنى الحرف. اما أسئلة المسئلة في هذا البحث: ١. أي آيات تحتوي على حرف من و عن في سورة الأعراف. ٢. ما معانى حرف "من" الموجودة في سورة الأعراف. ٣. ما معانى حرف "عن" الموجودة في سورة الأعراف.

في هذا البحث، استخدمت الباحثة بحث المكتبة التي هي سلسلة من الانشطة المتعلقة بطريقة جمع البيانات المكتبة. و أما مصادر البيانات في هذا البحث هو القرآن سورة الأعراف. وطريقة الباحثة في جمع البيانات في هذا البحث وهي قرأت الباحثة سورة الأعراف ثم فصلت الباحثة ايات في سورة الأعراف التي فيها حرف من وعن ثم تحليله بتحليل الوصفي.

بعد أن قامت الباحثة بالبحث فوجدت أن في سورة الأعراف ١٥٥ حرف الجر من و حرف عن فيها ٣٤ حرفا. وكانت حرف الجر من له معان متنوعة منها ابتداء، بيان الجنس، التبعية، الزائدة، الالصاق، الظرفية، وبدل. و اما حرف الجر عن له ستة معان وهي المجاوزة، معنى من، ابتداء، معنى الباء، التعليل والظرفية.

## الكلمة المفتاح: حرفي من وعن، معانى حرفي من وعن في سورة الأعراف

### ABSTRAK

Ilmu nahwu adalah ilmu tata bahasa yang mempelajari fungsi atau gramatika1 suatu kalimat, dalam bahasa Arab kata dibedakan menjadi tiga, yaitu isim, fi'il dan huruf. Dalam hal ini peneliti hanya akan membahas tentang huruf khususnya huruf jar min dan 'an saja. Huruf adalah jenis kata yang tidak memiliki makna kecuali disambungkan dengan kata lain, walau demikian fungsi huruf sangat besar dalam kalimat, karena suatu kalimat bisa berbeda penafsirannya karena salah dalam pengambilan makna suatu huruf. Pembahasan dalam skripsi ini mengkaji tentang makna huruf min dan 'an dalam surah al-a'raf. Adapun permasalahan dari penelitian ini: 1. Ayat yang manasakah yang mengandung huruf jar min dan 'an dalam surah al-a'raf. 2. Apa saja makna huruf min yang terdapat dalam surah al-a'raf. 3. Apa saja makna huruf 'an yang terdapat dalam surah al-a'raf.

Penelitian ini menggunakan metode library research. Adapun sumber datanya adalah al-Qur'an surah al-A'raf dan buku-buku yang berkaitan dengan huruf min dan 'an. Langkah-langkah penulis dalam pengumpulan data adalah dengan cara membaca berulang-ulang surah al-a'raf kemudian mengklasifikasinya, setelah itu peneliti menganalisisnya dengan analisis deskriptif.

Dari hasil penelitian tersebut dapat disimpulkan, bahwa: huruf min yang terdapat dalam surah al-a'raf sebanyak 155 data sedangkan huruf 'an yang terdapat dalam surah al-a'raf sebanyak 34 data. Makna huruf min pada penelitian ini ada 7 makna, yaitu: ibtidaul ghayah, bayanul jinsi, tab'idh, zaidah, ilshaq, zharfiyah dan badal. Sedangkan makna huruf 'an yang terdapat dalam surah al-a'raf ada 6 makna, yaitu: al-mujawzah, makna min, isti'la', makna ba', ta'lil dan zharfiyah.

Kata kunci: huruf min dan 'an, makna huruf min dan 'an dalam surah al-a'raf.

## مقدمة:

اللغة هي واحدة من نعم التي أعطاها الله سبحانه وتعالى للبشرية. لأن اللغة شيء مهم جدا للحياة البشرية مخلوقا اجتماعيا، يتم استخدام اللغة عند التواصل مع البشر الآخرين ومع البيئة المحيطة بها وبعبارة أخرى لا يتم فصل أنشطة البشرية عن استخدام اللغة.

اللغة هي آلة اتصال تستخدم للتفاعل والاستخدام لإخراج الآراء أو الأفكار التي يتم التعبير عنها من خلال الكتابة والشفوية!

واللغة العربية هي الكلمات التي يعبر بها العرب عن اغراضهم. وقد وصلت إلينا من طريق النقل. وحفظها لنا القرآن الكريم والأحاديث الشريفة، وما رواه الثقات من منثور العرب ومنظومهم.

لغة القرآن الكريم، لا يمكن فصل اللغة العربية مع أمة الاسلامية؛ لذلك مهم لكل مسلم ان يتعلم العربية لأنه بالتعليم اللغة العربية يسهل ليفهم من محتوى القرآن و الحديث لان كلاهما مصدر للقانون للمسلمين، غير ان اللغة العربية هي أيضا لغة يستخدمها المسلمون في الصلاة والذكر.

القران هو الوحي الذي انزل الله إلى النبي محمد صلى الله عليه و سلم بواسطة ملائكة جبريل عليه السلام. القرآن هو أيضا أعظم معجزة أبدية حتى الاخر الزمان التي أعطاها الله سبحانه وتعالى للنبي محمد صلى الله عليه وسلم . ولذلك، فان القرآن هو توجيهات للمسلمين

---

<sup>1</sup> Syaiful Musthafa, *Bahasa Arab Strategi Pembelajaran Inofatif*, (Malang: UIN Maliki Press, 2011), hlm. 3

<sup>2</sup> مصطفى الغلاييني, *جامع الدروس العربية*, ج. ١, (بيروت- لبنان: دار الفكر, ٢٠٠٧), ص. ٣

<sup>3</sup> Bisri Mustofa, Abdul Hamid, *Metode dan Strategi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Malang: UIN Maliki Press, 2012), Hlm. 6.

بان يكونوا حياتهم أمانا و سلاما، كالتوجيهات مضمون لمحتوي القران ويشمل جميع جوانب الحياة البشرية، اي جوانب العقيدة والعبادة والجوانب الاخرى.

تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها يحتاجون إلى التعليم الجاد لأنه في كل صيغة لديها القواعد الخاصة التي يجب إتقانها، لذلك فان المؤسسة الاولي لتعليم اللغة العربية هي علم صرف و علم النحو. لمعرفة شكل الكلمة باللغة العربية فيحتاج لتعليم العلم صرف، ثم إذا تريد ان تعرف عن الحركة الأخيرة من الكلمة أو الإعراب من الكلمة فعلم النحو الذي يجب ان تعلمها.

والإعراب (وهو ما يعرف اليوم بالنحو) علم بأصول تعرف بها أحوال الكلمات العربية من حيث الإعراب والبناء. أي من حيث ما يعرض لها في حال تركيبها، فيه تعريف ما يجب عليه أي يكون اخر الكلمة من رفع، أو نصب، أو جر، أو جزم، أو حالة واحدة، بعد انتظامها في الجملة.

لذلك، علم النحو هو العلم الذي يجعل الحركة من نهاية الكلمة تغير، حدوث تغييرات في حركة الأخير من تلك الكلمة يعين من كلمة قبلها، في علم النحو الذي يكون علامة على حركة من الكلمة أربعة وهي: رفع أو نصب أو خفض أو جزم.

في هذا البحث تركز الباحثة عن حروف الجر، عملها تجر اسم بعدها. وأما حروف الجر وهي: من و إلى و عن و على و في و رب و الباء و الكاف و اللام و الواو و الباء و التاء و مذ و منذ و خلا و عدا و حاشا و كي و متى. في هذا البحث يركز في حرفان فقط و هي حرف "من و عن". تركز الباحثة هذا الحرفان لأن الكتب الذي يدرس في المدراس

---

<sup>4</sup> Abdul Wahab Rosyidi, *Media Pembelajaran Bahasa Arab*, hlm. 9

<sup>٥</sup> مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية، ص ٤

حينما يكتب المثال يتعلق عن الحرف "من" يستعمل معنى اصله فقط، بدون يشرح معاني الأخرى. في الأساس أن هذا الحرف لها معان مختلفة. وكذلك في حرف "عن" أيضا. بحيث معرفة القارئ حول معنى الحرف "من و عن" محدودة، عاقبته حينما يفسر القارئ الكلمة الذي فيه حرف "من" أو حرف "عن" يستخدم معنى اصله فقط، مع أنه غير مناسب بمعنى حقيقة.

### منهج الدراسي:

منهج البحث بشكل عام على انها طريقة علمية أو تقنية للحصول على البيانات ذات الغرض المحدد و الاستخدام التي أجريت في البحث.

في هذا البحث، استخدام الباحث البحوث المكتبي التي هي سلسلة من الانشطة المتعلقة بطريقة جمع البيانات المكتبي. والبحوث المكتبي هي أيضا بيانات ومعلومات تجمع بمساعدة مواد مختلفة توجد في المكتبة، مثل الكتب والمجلات والوثائق والمذكرات والقصص التاريخية وغيرها! نوع البحث المستخدم في هذا البحث يعني بحث المكتبي على التحليل المضمون.

البيانات الأولية هي البيانات المتعلقة مباشرة بكائن البحث كمصدر للمعلومات المطلوبة؛ في هذا البحث يستخدم القران وهي سورة الأعراف كالبيانات الأولية. ويستخدم الكتب الذي يتعلق بهذا البحث، منها: كتاب جامع الدروس وكواكب الدرية وشرح ألفية ابن مالك وقواعد اللغة العربية.

---

<sup>6</sup> Mahmud, *Metode Penelitian Pendidikan* (Bandung: Pustaka Setia, 2011), hlm. 31

<sup>7</sup> Mardalis, *Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal*, (Jakarta: PT Bumi Aksara, 2003), hlm. 28

<sup>8</sup> Andi Praslowo, *Memahami Metode-Metode Penelitian*, (Jogjakarta: Ar-Ruzz Media, 2014), hlm. 31

## المبحوث:

وأما حروف الجر هي من وإلى وعن وعلى وفي ورب والباء والكاف واللام وواو القسم وتاء القسم ومد ومنذ وخلا وعدا وحاشا.<sup>9</sup> قائمة بحروف الجر وعددها عشرون، مقسمة حسب استخدامها. مثلما خلا وعدا وحاشا سمي بحروف استثناء، و متى ولعل وكى سمي بحروف جر شاذة. وأما عمل من الحرف الجر هو يجر الاسم الذي يوجد بعده وهذا الحرف الجر يكون علامة الاسم. والاسم الذي يوجد بعد الحرف الجر يسمى بالجرور.

في كتاب المهمات في النحو يكتب أن حرف "من" التي تنطبق باللغة العربية ثلاثة

أنواع:

### ١. من اسمية

من اسمية عند امام زمخشري يستخدم معنى "بعض" ويضاف إلى كلمة بعده. كما قال الله تعالى في القرآن الكريم: لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ أي بعض ما تحبون.

### ٢. من فعلية

من فعلية هو من عل شكل فعل الأمر الذي يستخدم معنى "اكذب" اصله من فعل ماضى مان - يمين - من. مثاله كقول الشاعر: من ابا قاسم وأم اباه، ول زيدا ومن اباه الجهول.

### ٣. من حرفية

---

<sup>9</sup> Irhas Pulus dan Khairul Bahri, *Kaidah Ilmu Nahwu...*, hlm. 107

<sup>1</sup> Ifrosin, *المهمات في النحو* (Lirboyo: 28 November 2005), hlm. 98

من حرفية ينقسم إلى قسمين: الأول من زائدة هو من الذي يصبح فاعلا أو مفعول به أو مبتداء بشرط ذلك الحرف يوجد بعد النفي أو النهي أو الاستفهام ومجروها على شكل اسم النكرة. مثاله هل ترى من فطور. والثاني من أصلية هو من له معلق و معنى أو فائدة. وأما المعاني الواردة في حرف الجر من ستة أقسام، منها:

(أ). ابتداء الغاية أى ابتداء الغاية المكانية مثاله سرت من مكة إلى المدينة، أو الزمانية مثاله صمت من يوم الخامس إلى السبت.

(ب). بيان الجنس علامتها أن يصح الإخبار بما بعدها عما قبلها مثاله واجتنبوا الرجس من الاوثان.

(ج). تبعيض أي معنى بعض، علامتها أن يخلفها لفظ "بعض" مثاله ومن الناس من يقول آمنّا أي بعض الناس.

(د). بدل هي التي تدل على اختيار أحد الشيئين على الآخر بلا عوض ولا مقابلة، مثاله ارضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة أي بدل الآخرة.

(هـ). ظرفية أي معنى "في" ويدخل إلى اسم الزمان مثاله كقوله تعالى إذا نودي للصلاة من يوم الجمعة أي في يوم الجمعة.

(و). سببية علامته عندما تكون اللفظ بعد حرف الجر تكون سبب القانون الوارد من قبله، مثاله ولا تقتلوا من إملاق.

في كتاب الشيخ مصطفى الغلاييني معاني حرف الجر من لها ثمانية معان، وقد ذكر ستة منهم في شرح السابق. ومعين الذي لم يذكر وهما: الأول معنى التأكيد وهي زائدة لفظا

مثاله كقول تعالى في القرآن الكريم: مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ. والثاني معنى عن كقوله تعالى: فويل للقاسية قلوبهم من ذكر الله.

لذلك، يمكن الاستنتاج أن حرف من له معاني مختلفة، منها: معنى ابتداء ومعنى التبويض و معنى التأكيد ومعنى البيان ومعنى الظرفية ومعنى السببية والتعليل ومعنى الجنس ومعنى عن واحيانا حرف يكون حرف زائدة.

في كتاب مغني اللبيب عن كتب الأعراب معاني حرف من تأتي على خمسة عشر وجها:

احدها: ابتداء الغاية، وهو الغالب عليها نحو إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ

الثاني: التبويض، نحو مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ، وعلامتها امكان سد "بعض".

الثالث: بيان الجنس، وكثيرا ما تقع بعد "ما" و "مهما"، وهما بها أولى. لإفطار إبهامهما نحو مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ.

الرابع: التعليل، نحو مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُعْرِقُوا

الخامس: البدل، نحو أرضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة.

السادس: مرادفة "عن"، نحو فويل للقسية قلوبهم من ذكر الله.

السابع: مرادفة الباء، نحو ينظرون من طرق خفي

الثامن: مرادفة "في"، نحو إذا نودي للصلاة من يوم الجمعة.



التاسع: موافقة "عند"، نحو لن تغني عنهم أموالهم ولا أولادهم من الله شيئا.

العاشر: مرادفة "ربما"، نحو خلق الإنسان من عجل.

الحادي عشر: مرادفة "على"، نحو ونصرته من القوم.

الثاني عشر: الفصل، وهي داخلة على ثاني المتضادين، نحو: والله يعلم المفسد من المصلح.

الثالث عشر: الغاية، قال سيبويه: وتقول رأيتته من ذلك الموضع.

الرابع عشر: التنصيص على العموم، وهي الزائدة، نحو ما جاءني من رجل.

الخامس عشر: توكيد العموم، وهي الزائدة، نحو ما جاءني من أحد.

في النوعين لهما شرط زيادتها في ثلاثة أمور: أحدها: تقدم نفي أو نهي أو استفهام بهل. والثاني: تنكير مجرورها. والثالث: كونه فاعلا أو مفعولا به أو مبتدأ.

وأن "من" البيانية ومجرورها في موضع الحال مما قبلها، ان كان معرفة، وغي موضع الثاني النعت له كان نكرة. وكثيرا ما تقع "من" البيانية هذه بعد "ما" و "مهما". كقوله تعالى: وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ (سورة الأعراف: ١٣٢).

وأما حرف عن الذي ينطبق في اللفظة العربية نوعان، وهما: الأول عن اسمية وهي حرف عن الذي يستخدم معنى "جَنْبٌ" علامته يدخل حرف جر قبله. مثاله ولقد اراني للرماح دريئة

---

<sup>١٣</sup> إمام جمال الدين عبدالله بن يوسف بن أحمد بن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعراب (القاهرة: دار السلام، ٢٠٠٨)، المجلد الأول، صفحة ٤٢٨-٤٣٣.

<sup>١٤</sup> مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية، ج. ١، (بيروت- لبنان: دار الفكر، ٢٠٠٧)، ص. ٤٦٦

من عن يمين و تارة امامي . الثاني عن حرفية، وهي حرف عن الذي ينطبق كحرف الجر نوعان، وهما زيادة وأصلية.

وأما الحروف جر "عن" له ستة معان وهي:

(أ). المجاوزة و البُعدُ, وهذا أصلها, نحو: سرت عن البلد.

(ب). ومعنى بعد, نحو: لتركبّ طبقا عن طبق.

(ج). و معنى على, نحو: ومن ييخل فأئما ييخل عن نفسه.

(د). والتعليل, كقوله سبحانه وتعالى: وما نحن بتاركي الهتنا عن قولك.

(هـ). و معنى من, كقوله سبحانه: وهو الذي يقبل التوبة عن عباده.

(و). و معنى البدل و كقوله تعالى: واتقوا يوما لا تجزي نفس عن نفس شيئا.

---

<sup>1</sup> Ifrosin, المهمات في النحو, (Lirboyo: 28 November 2005), hlm. 104

<sup>١٦</sup> مصطفى الغلاييني, جامع الدروس العربية, ج. ١, (بيروت- لبنان: دار الفكر, ٢٠٠٧), ص. ٦٨٠-٦٨١

## خلاصة:

في سورة الأعراف وجدت الباحثة حرف "من" فيها فتصل إلى ١٥٥ حرفاً. ووجدت الباحثة حرف "عن" في سورة الأعراف فتصلي إلى ٣٤ حرفاً. أما معاني حرف الجر "من" في هذا البحث سبعة معان وهي: ابتداء الغاية (٥٨)، بيان الجنس (٢٠)، التبويض (٥٤)، الزائدة (١٧)، الالتصاق (٢)، الظرفية (٢)، بدل (١). وأما معاني حرف الجر "عن" في هذه البحث ستة معان وهي: المجازة (١٦)، معنى من (٧)، استعلاء (٦)، معنى الباء (٢)، التعليل (٢)، الظرفية (١).

## المراجع:

- مصطفى الغلاييني, جامع الدروس العربية, ج. ١, بيروت- لبنان: دار الفكر, ٢٠٠٧
- إمام جمال الدين عبدالله بن يوسف بن أحمد بن هشام، معني اللبيب عن كتب الأعراب  
القاهرة: دار السلام، ٢٠٠٨، المجلد الأول.
- Bisri Mustofa, Abdul Hamid, *Metode dan Strategi Pembelajaran Bahasa Arab*,  
Malang: UIN Maliki Press, 2012
- Syaiful Musthafa, *Bahasa Arab Strategi Pembelajaran Inofatif*, Malang: UIN Maliki  
Press, 2011
- Mahmud, *Metode Penelitian Pendidikan Bandung*: Pustaka Setia, 2011
- Mardalis, *Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal*, Jakarta: PT Bumi Aksara,  
2003
- Andi Praslowo, *Memahami Metode-Metode Penelitian*, Jogjakarta: Ar-Ruzz Media,  
2014
- Ifrosin, *المهمات في النحو* Lirboyo: 28 November 2005